



安全理事会

Distr.
GENERALS/24541
10 September 1992
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

安全理事会主席的说明

安全理事会主席在1992年9月10日举行的协商之后,以安理会的名义,对新闻界发表如下声明:

“安全理事会成员对于1992年9月7日南非境内安全人员杀死28名并伤及近200名示威者的事件,表示遗憾。他们重申对南非境内暴力的继续升级表示严重关切。他们再度强调,南非当局应负责维持法律与秩序,并要求南非当局采取一切措施,遏止暴力,保护全体南非人民享有和平地参加政治活动而不惧威胁与暴力的权利。他们呼吁南非所有各方合作制止暴力,并力行最大克制,以协助扭转日益循环上升的暴力现象。

“安全理事会成员强调,必须遏止暴力并创造谈判的条件,以导向建立民主、不分种族的统一的南非。为此,他们注意到,安全理事会1992年8月17日第772(1992)号决议授权秘书长同根据《全国和平协定》设立的结构协调,在南非部署联合国观察员,以期提供一种框架和基础,结束该国的暴力现象。他们欢迎秘书长决定于1992年9月11日在南非部署13名联合国观察员的先遣队,作为在一个月內完成部署全部50名观察员的一部分。

“安理会成员要求南非政府、各党派和组织以及根据《全国和平协定》建立的结构,对联合国观察员给予全力合作,使观察员得以切实执行其任务。他们重申要求其他有关的区域组织和政府间组织,考虑同联合国以及根据《全国和平协定》建立的结构协调,在南非部署各自的观察员,以协助进行和平进程。”